

Mittagsmenüs

Montag bis Freitag von 12.00 bis 17.00 Uhr (außer an Feiertagen)
Alle Mittagsmenüs werden mit Vorspeise Sauer-Scharf-Suppe serviert.

M1.	Gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch ^{2,C,F}	11,00 €
M2.	Gebratener Eierreis mit Schinken ^{2,C,F}	11,00 €
M3.	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^{2,A1,F}	11,00 €
M4.	Gebratene Nudeln mit Schinken ^{2,A1,F}	11,00 €
M4a.	Gebratene Nudeln mit Entenfleisch ^{2,A1,F}	11,00 €
M5.	Hühnerfleisch Chop - Suey ^{2,A,F} (versch. Gemüse)	12,50 €
M6.	Hühnerbrust ^{2,A,F} mit Paprika und Bambus, scharf	12,50 €
M7.*	Hühnerbrust ^{A,L} mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce	12,50 €
M8.	Hühnerbrust ^{2,4,A} mit Currysauce, Zwiebeln und Bambus	12,50 €
M9.	Gebackene Hühnerbrust ^{2,A1,F} mit versch. Gemüse, knusprig	12,50 €
M9a.	Gebackene Hühnerbrust ^{A1,L} mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce	12,50 €
M9b.	Gebackene Hühnerbrust mit Eierreis ^{2,A1,C,F}	12,50 €
M9c.	Gebackene Hühnerbrust mit Nudeln ^{2,A1,F}	12,50 €
M10.	Gu-lao-Rou Schweinefleischklößchen ^{A1,L} kross gebacken, mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce	12,50 €
M11.	Schweinefleisch Chop-Suey ^{2,A,F} (versch. Gemüse)	12,50 €
M12.	Schweinefleisch ^{2,A,F} mit Paprika und Bambus, scharf	12,50 €
M13.	Hui-Gou-Rou nach Szechuan-Art ^{2,A,F} Doppelt gebratenes Schweinefleisch in Scheiben mit Gemüse, Knoblauch, scharf	12,50 €
M14.	Rindfleisch Chop-Suey ^{2,A,F} (versch. Gemüse)	13,50 €

* nicht knusprig

M15.	Rindfleisch mit Paprika ^{2,A,F} <i>und Bambus, scharf</i>	13,50 €
M16.	Geschmortes Rindfleisch ^{2,A,F,I} <i>nach Szechuan-Art mit Möhren, Bambus und Knoblauch, scharf</i>	13,50 €
M17.	Rindfleisch mit Zwiebeln ^{2,A,F} <i></i>	13,50 €
M18.	Sukiyaki Rindfleisch mit Glas- ^{2,A,F} <i>nudeln und Gemüse</i>	13,50 €
M19.	Gebackenes Fischfilet Chop-Suey ^{2,A1,D,F} <i>(versch. Gemüse)</i>	12,50 €
M20.	Gebackenes Fischfilet ^{A1,D,L} <i>mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce</i>	12,50 €
M21.	Gebackenes Fischfilet ^{2,A1,D} <i>mit Currysauce, Zwiebeln und Bambus</i>	12,50 €
M22.*	Entenfleisch Chop-Suey ^{2,A,F} <i>(versch. Gemüse)</i>	12,50 €
M23.*	Entenfleisch geschmort ^{A,L} <i>mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce</i>	12,50 €
M24.*	Entenfleisch ^{2,A,F} <i>mit Paprika und Bambus, scharf</i>	12,50 €
M25.	Ente kross nach Art des Hauses ^{2,A1,F} <i>mit versch. Gemüse</i>	14,50 €
M25a.	Ente kross mit Ananas in Süß- ^{A1,L} <i>Sauer-Sauce</i>	14,50 €
M25b.	Ente kross mit Eierreis ^{2,A1,C,F} <i></i>	14,50 €
M25c.	Ente kross mit Nudeln ^{2,A1,F} <i></i>	14,50 €
M26.	Spezialgericht des Hauses ^{2,A,F} <i>(für 2 Personen) mit versch. Fleischsorten und Gemüse</i>	24,00 €
M27.	Entenfleisch gebacken ^{A1,L} <i>mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce</i>	12,50 €
M28.*	Geschmortes Entenfleisch mit Schwarzen Bohnen, ^{2,A,F} ... <i>Zwiebel und Paprika, scharf</i>	12,50 €

* nicht knusprig

Vorspeisen, Salate und Suppen

1.	Gemischter Salat ^{F, L}	5,20 €
1a.	Gemischter Salat mit Mais ^{F, L}	5,20 €
2.	Ja-Tsai-Salat (Sojabohnensprossen) ^{F, L}	5,20 €
3.	Pikanter Kohlsalat, scharf ^{4, L}	5,20 €
4.	Gurkensalat mit Tomaten und Eisbergsalat ^{F, L}	5,20 €
5.	Hühnerfleischsalat ^{F, L}	7,80 €
6.	Shrimps-Salat ^{B, F, L}	7,80 €
7.	San-Sien-Salat ^{3, B, F, L}	8,20 €
	<i>mit Hühnerfleisch, Schinken und Shrimps</i>	
8.	Wan-Tan gebacken mit extra Ananas ^{A1, L}	6,30 €
	<i>in Süß-Sauer-Sauce</i>	
9.	Krupuk (Krabben-Chips) ^{2, A}	3,70 €
10.	Frühlingsrolle ^{2, A1, F}	4,00 €
11.	Eierblumensuppe mit Gemüse und Hühnerfleisch ^{2, C, K}	4,40 €
12.	Hühnerfleischsuppe mit Spargel ^{2, K}	4,40 €
13.	Fleischklößchensuppe mit Morcheln u. Glasnudeln ^{2, A, K}	4,40 €
14.	Wan-Tan-Suppe ^{2, A1, K}	4,40 €
15.	Sauer-Scharf-Suppe ^{2, A, C, F}	3,90 €
16.	Tomatensuppe mit Rindfleisch ^{2, A}	5,00 €
17.	Maissuppe mit Hühnerfleisch ^{2, K}	4,40 €
18.	Abalonesuppe mit Hühnerfleisch ^{2, C, K, N}	5,50 €
19.	Vier-Juwelen-Suppe mit Abalone, Tung-Ku ^{2, N, K}	5,50 €
	<i>(chin. Pilze), Hühnerbrust und Schinken</i>	
20.	Mini-Frühlingsrollen (vegetarisch, 6 St.) ^A	4,00 €

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

Thailändische Spezialitäten

serviert im kleinen Kochtopf

- T1. **Gebackene Hühnerbrust** ^{A,G} 17,80 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*
- T2. **Schweinefleisch gebraten** ^{A,G} 17,80 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*
- T3. **Rindfleisch gebraten** ^{A,G} 18,50 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*
- T4.* **Entenfleisch gebraten** ^{A,G} 17,80 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*
- T5. **Ente kross gebacken** ^{A,G} 18,50 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*
- T6. **Grossgarnelen gebraten** ^{A,B,G} 20,80 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*
- T7. **San Xian gebraten** ^{A,B,G} 20,80 €
*in Kokosnussmilch mit thai. Rot-Curry,
Auberginen, Zucchini, Champignons - scharf*

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

* nicht knusprig

Chinesische gefüllte Teigtaschen

nach alter Tradition

D1.	Shao Mai , 5 Stk. mit Schweinefleisch gefüllt ^{2,3,A}	8,50 €
D2.	Xiao Long Bao , 5 Stk. mit Schweinefleisch gefüllt ^{2,3,A}	8,50 €
D3.	Guo Tie , 5 Stk. mit Schweinefleisch gefüllt ³	8,50 €
D4.	Xia Jiao , 5 Stk. mit Shrimps gefüllt ^{2,3,A,B}	8,50 €
D5.	Sheng Jian Bao , 5 Stk. mit Schweinefleisch gefüllt ^{2,3,A}	8,50 €
D6.	Jiao Zi , 5 Stk. mit Schweinefleisch gefüllt ^A	8,50 €
D7.	Kimchi eingelegter koreanischer Salat mit Knoblauch und scharf	5,20 €
D8.	Gemischter Teller , 12 Stk. ^{2,3,A,B} Shao Mai, Xiao Long Bao, Xia Jiao, Jiao Zi je 3 Stk., Kimchi	18,80 €

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

Hühnerfleischgerichte

		klein	groß
21.	Hühnerbrust Chop - Suey (versch. Gemüse) ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
22.	Hühnerbrust mit Ja-Tsai (Sojabohnensprossen) ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
23.	Gebackene Hühnerklößchen mit extra Ananas ^{A1,C,L} in Süß-Sauer-Sauce		19,80 €
24.	Hühnerbrust nach Szechuan-Art ^{2,A,F,H4} mit Cashewnüssen und Knoblauch, scharf	12,50 €	15,60 €
24a.	Hühnerbrust mit schwarzen Bohnen ^{2,A,F} und Knoblauch, scharf	12,50 €	15,60 €
25.	Hühnerbrust mit Paprika und Bambus , scharf ^{2,A,F} ..	12,50 €	15,60 €
26.	Hühnerbrust mit Brokkoli und Bambus ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
27.	Hühnerbrust mit Tung-Ku (chin. Pilzen) ^{2,A,F}	12,80 €	16,50 €
	und Bambus		
28.	Hühnerbrust mit Champignons und Spargel ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
29.	Hühnerbrust mit Currysauce , Zwiebeln ^{2,4,A}	12,50 €	15,60 €
	und Bambus		
30.	Hühnerbrust mit Morcheln , Bambus ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
	und Glasnudeln		
31.	Gebackene Hühnerbrust mit versch. ^{2,A1,F}	12,50 €	15,60 €
	Gemüse, knusprig		
31a.	Gebackene Hühnerbrust mit Ananas ^{A1,L}	12,50 €	15,60 €
	in Süß-Sauer-Sauce, knusprig		
31b.	Gebackene Hühnerbrust m. Eierreis , knusprig ^{2,A1,C,F}	12,50 €	15,60 €
31c.	Gebackene Hühnerbrust mit Nudeln, knusprig ^{2,A1,F}	12,50 €	15,60 €
32.	Hühnerleber gebraten mit Zwiebeln, ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
	Bambus und Paprika		
33.*	Hühnerbrust mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce ^{A1,L}	12,50 €	15,60 €
34.	Ma-La-Hühnerbrust mit Bambus, Paprika, ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
	Knoblauch, leicht süßlich und scharf		
35.	Hühnerbrust mit 8 Kostbarkeiten ^{2,A,B,F,H4}		19,80 €
	(versch. Fleischsorten, Shrimps, Paprika und Bambus, scharf)		

* nicht knusprig

Schweinefleischgerichte

		klein	groß
38.	Yi-Xi-Rou-Si Schweinefleisch mit Bambus, Möhren, Sellerie, Knoblauch, scharf ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
39.	Zau-Wu-Si Schweinefleisch und Hühnerbrust mit Glasnudeln ^{2,A,F} ...	12,50 €	15,60 €
40.	Hui-Gou-Rou nach Szechuan-Art ^{2,A,F} <i>Doppelt gebratenes Schweinefleisch mit Gemüse, Knoblauch und scharf</i>	12,50 €	15,60 €
41.	Schweinefleisch Chop-Suey (versch. Gemüse) ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
42.	Schweinefleisch mit Ja-Tsai ^{2,A,F} <i>(Sojabohnensprossen)</i>	12,50 €	15,60 €
43.	Gu-Lao-Rou Schweinefleischklößchen ^{A1,L} <i>kross gebacken mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce</i>	12,50 €	15,60 €
43a.	Schweinefleischklößchen gebacken ^{2,A1,F} <i>mit Paprika und Bambus, scharf</i>	12,50 €	15,60 €
44.	Schweinefleisch mit Zwiebeln ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
44a.	Schweinefleisch mit schwarzen Bohnen ^{2,A,F} <i>und Knoblauch, scharf</i>	12,50 €	15,60 €
45.	Schweinefleisch mit Paprika u. Bambus, scharf ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
46.	Schweinefleisch mit Brokkoli und Bambus ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
47.	Schweinefleisch mit Tung-Ku (chin. Pilzen) ^{2,A,F} <i>und Bambus</i>	13,00 €	16,50 €
48.	Schweinefleisch mit Champignons u. Spargel ^{2,A,F}	12,50 €	15,60 €
49.	Schweinefleisch mit Currysauce, Zwiebeln ^{2,4,A} <i>und Bambus</i>	12,50 €	15,60 €
50.	Schweinefleisch mit Morcheln, Bambus ^{2,A,F} <i>und Glasnudeln</i>	12,50 €	15,60 €

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

Rindfleischgerichte

		klein	groß
51.	Rindfleisch Chop-Suey (versch. Gemüse) ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
52.	Rindfleisch mit Ja-Tsai (Sojabohnensprossen) ^{2,A,F} ..	13,50 €	16,90 €
53.	Rindfleisch gebacken mit Ananas ^{A,L} <i>in Süß-Sauer-Sauce</i>		19,80 €
54.	Rindfleisch mit Zwiebeln ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
54a.	Rindfleisch mit schwarzen Bohnen ^{2,A,F} <i>und Knoblauch, scharf</i>	13,50 €	16,90 €
55.	Rindfleisch mit Paprika und Bambus, scharf ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
55a.	Rindfleisch nach Szechuan-Art ^{2,A,F,I} <i>mit Möhren, Bambus, Sellerie und Knoblauch, scharf</i>	13,50 €	16,90 €
56.	Rindfleisch mit Brokkoli und Bambus ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
57.	Rindfleisch mit Tung-Ku (chin. Pilzen) ^{2,A,F}	13,80 €	16,90 €
58.	Rindfleisch mit Champignons und Spargel ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
59.	Rindfleisch m. Currysauce, Zwiebeln u. Bambus ^{2,4,A} ...	13,50 €	16,90 €
60.	Rindfleisch mit Morcheln, Bambus ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
	<i>und Glasnudeln</i>		
60a.	Sukiyaki Rindfleisch mit Glasnudeln ^{2,A,F}	13,50 €	16,90 €
	<i>und Gemüse</i>		

Entenfleischgerichte

61.	Ente kross mit Champignons und Spargel ^{2,A1,F}	14,50 €	18,90 €
61a.*	Entenfleisch mit Champignons und Spargel ^{2,A,F}	12,80 €	16,80 €
62.	Ente kross mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce ^{A1,L}	14,50 €	18,90 €
62a.*	Entenfleisch mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce ^{A1,L}	12,80 €	16,80 €
63.	Ente kross mit Ja-Tsai (Sojabohnensprossen) ^{2,A1,F} ..	14,50 €	18,90 €
63b.	Ente kross mit Eierreis ^{2,A1,C,F}	14,50 €	18,90 €

* nicht knusprig

		klein	groß
63c.	Ente kross mit Nudeln ^{2,A1,F}14,50 €	18,90 €	
64.	Ente kross nach Art des Hauses ^{2,A1,F}14,50 €	18,90 €	
	<i>mit versch. Gemüse</i>		
64a.*	Entenfleisch Chop-Suey (versch. Gemüse) ^{2,A,F} 12,80 €	16,80 €	
65.	Ente kross mit Paprika und Bambus, scharf ^{2,A1,F} 14,50 €	18,90 €	
65a.*	Entenfleisch mit Paprika und Bambus, scharf ^{2,A,F} 12,80 €	16,80 €	
66.*	Entenfleisch mit chin. Gemüse und Glasnudeln ^{2,A,F} 12,80 €	16,80 €	
67.	Ente kross mit Tung-Ku ^{2,A1,F}14,80 €	19,80 €	
	<i>(chin. Pilzen) und Bambus</i>		
67a.*	Entenfleisch mit Tung-Ku ^{2,A,F} 12,90 €	16,90 €	
	<i>(chin. Pilzen) und Bambus</i>		
68.	Ente kross mit Großgarnelen und Champignons ^{2,A1,B,F} 15,80 €	19,80 €	
68a.*	Entenfleisch mit Großgarnelen ^{2,A,B,F}13,80 €	18,90 €	
	<i>und Champignons</i>		
69.	Ente kross mit 8 Kostbarkeiten ^{2,A1,F} 16,00 €	21,50 €	
	<i>Vorspeise: Sauer-Scharf-Suppe (versch.Fleischsorten, Paprika und Bambus), scharf</i>		
70.	Ente kross mit 8 Kostbarkeiten ^{2,A1,F} 40,00 €		
	<i>Vorspeise: Sauer-Scharf-Suppe für 2 Personen (versch.Fleischsorten, Paprika und Bambus), scharf</i>		

Fischgerichte (Rotbarschfilet)

71.	Gebackenes Fischfilet Chop-Suey ^{2,A1,D,F}12,50 €	15,60 €
	<i>(versch. Gemüse)</i>	
72.	Gebackenes Fischfilet mit Currysauce, ^{2,A1,D,}12,50 €	15,60 €
	<i>Zwiebeln und Bambus</i>	
73.	Gebackenes Fischfilet mit Ananas ^{A1,D,L}12,50 €	15,60 €
	<i>in Süß-Sauer-Sauce</i>	
74.	Gebackenes Fischfilet nach Szechuan-Art ^{2,A1,D,F} 12,50 €	15,60 €
	<i>mit Cashewnüssen und Knoblauch, scharf</i>	

* nicht knusprig

klein**groß**

75. **Gebackenes Fischfilet mit Paprika** ^{2,A1,D,F} **12,50 € 15,60 €**
und Bambus, scharf
76. **Gebackenes Fischfilet mit Morcheln,** ^{2,A1,D,F} **12,50 € 15,60 €**
Bambus und Glasnudeln
77. **Gebackenes Fischfilet mit Tung-Ku** ^{2,A1,D,F} **12,80 € 16,80 €**
(chin. Pilzen) und Bambus
78. **Gebackenes Fischfilet nach Art des Hauses** ^{A,D,L} **18,90 €**
mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce

Großgarnelen

81. **Großgarnelen Chop-Suey (versch. Gemüse)** ^{2,A,B,F} **16,80 € 20,90 €**
82. **Großgarnelen mit Currysauce,** ^{2,4,A,B} **16,80 € 20,90 €**
Zwiebeln und Bambus
83. **Gebackene Großgarnelen mit Ananas** ^{A1,B,L} **16,80 € 20,90 €**
in Süß-Sauer-Sauce
84. **Großgarnelen nach Szechuan-Art** ^{2,A,B,F,H4} **16,80 € 20,90 €**
mit Cashewnüssen und Knoblauch, scharf
85. **Großgarnelen mit Paprika und Bambus, scharf** ^{2,A,B,F} **16,80 € 20,90 €**
86. **Großgarnelen mit Morcheln,** ^{2,A,B,F} **16,80 € 20,90 €**
Bambus und Glasnudeln
87. **Großgarnelen mit Tung-Ku** ^{2,A,B,F} **16,90 € 21,80 €**
(chin. Pilzen) und Bambus
88. **Großgarnelen mit Zwiebeln** ^{2,A,B} **16,80 € 20,90 €**
in pikanter Tomatensauce

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

Original chinesische Spezialitäten

		klein	groß
89.	Yun-Yang gebackene Ente und Hühnerbrust mit versch. Gemüse ^{2,A1,F}	14,50 €	18,90 €
90.	Tschau-San-Sien Schweine-, Hühnerfleisch und Großgarnelen mit versch. Gemüse ^{2,A,B,F}	14,50 €	18,90 €
91.	San-Sien-Tschau-San-Ku Rind-, Schweine- u. Hühnerfleisch, Champignons, Morcheln & Tung-Ku ^{2,A,F}	..14,50 €	18,90 €
92.	Peking - Kotelett Doppelt gebackenes Schweinefleisch und Sauce nach Art des Hauses ^{2,A,F}	14,50 €	18,90 €
93.	Mabo-Tofu Sojabohnenquark mit Hackfleisch und Knoblauch ^{2,A,F}		16,80 €
94.	Bao-Zay (im kleinen Kochtopf) chin. Gemüse mit versch. Fleischsorten, Großgarnelen und Knoblauch, scharf ^{2,A,B,F}		20,80 €
95.	Bao-Zay Tofu (im kleinen Kochtopf) Sojabohnenquark mit Shrimps, versch. Fleischsorten, Knoblauch, scharf ^{2,A,F}		19,80 €

Hausspezialitäten - TE-PAN

serviert auf einer heißen Gußeisenplatte mit Knoblauch und scharf

96.	Te-Pan gebackene Hühnerbrust knusperig, mit Paprika, Bambus und pikanter Sauce ^{2,A1,F}		20,80 €
96a.	Te-Pan Hühnerbrust mit Paprika, Bambus und pikanter Sauce ^{2,A,F}		20,80 €
97.	Te-Pan Schweinefleisch mit Paprika, Bambus und pikanter Sauce ^{2,A,F}		20,80 €
98.	Te-Pan Rindfleisch mit Paprika, Bambus und pikanter Sauce ^{2,A,F}		20,80 €
99.	Te-Pan Ente kross mit Paprika, Bambus und pikanter Sauce ^{2,A1,F}		21,80 €
100.	Te-Pan Großgarnelen mit Paprika, Bambus und pikanter Sauce ^{2,A,B,F}		22,80 €

Spezialitäten für mehrere Personen und Reistafeln

101. **Tschuan Ka-Fu** für 2 Personen ^{2,A,B,C,F} 40,00 €

Vorspeise: • **Sauer-Scharf-Suppe**

Hauptgang: • **Chinesische Spezialitäten** mit 10 versch.
Einlagen und Großgarnelen

Dessert: • **Obst**

102. **Chinesische Reistafel** für 2 Personen ^{2,A1,C,F,L} 42,80 €

Vorspeise: • **Sauer-Scharf-Suppe**

Hauptgang: • **Ente kross** nach Art des Hauses
mit versch. Gemüse

• **Schweinefleischklößchen** kross gebacken
mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce

• **Rindfleisch** mit Paprika und Bambus, scharf

• **Gebackene Hühnerbrust**
mit versch. Gemüse, knusprig

• **Extra Salat**

Dessert: • **Obst**

103. **Chinesische Reistafel** für 3 Personen ^{2,A1,C,D,F,L} 70,00 €

Vorspeise: • **Sauer-Scharf-Suppe**

Hauptgang: • **Hühnerbrust** mit Tung-Ku (chin. Pilzen)
und Bambus

• **Rindfleisch** mit Currysauce, Zwiebeln
und Bambus

• **Ente kross** nach Art des Hauses
mit versch. Gemüse

• **Schweinefleischklößchen** kross gebacken
mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce

• **Schweinefleisch** mit Paprika und Bambus, scharf

• **Gebackenes Fischfilet nach Szechuan-Art** mit
Cashewnüssen und Knoblauch, scharf

• **Extra Salat**

Dessert: • **Obst**

Diese Reistafel kann beliebig erweitert werden:

pro Person 24,00 €

104. **Chinesische Reistafel** für 4 Personen ^{2,A,B,E,F,K,L} 94,00 €

Apéritif: • **Pflaumenwein**

Vorspeise: • **Wan-Tan-Suppe**

Hauptgang: • **Schweinefleisch** mit Tung-Ku (chin. Pilzen) und Bambus
• **Sukiyaki Rindfleisch** mit Glasnudeln u. Gemüse
• **Ente kross** nach Art des Hauses mit versch. Gemüse
• **Gebackene Großgarnelen** mit Ananas in Süß-Sauer-Sauce
• **Peking-Kotelett** Doppelt gebackenes Schweinefleisch mit einer Sauce nach Art des Hauses
• **Hühnerbrust nach Szechuan-Art** mit Cashewnüssen und Knoblauch, scharf
• **Extra Shrimpssalat**

Dessert: • **Obst**

Diese Reistafel kann beliebig erweitert werden: pro Person 24,00 €

105. **Peking-Ente** für 3-4 Personen ^{2,A1,C,F,K} 116,00 €
(2 Tage Vorbestellung und Anzahlung erbeten)

Vorspeise: • **Sauer-Scharf-Suppe**

Zwischengang: • **Geröstete Entenhaut** auf Krupuk (Krabben-Chips) mit extra Pflaumensauce, Pfannkuchen und Gemüse

Hauptgang: • **Entenfleisch** ausgelöst auf versch. Gemüse und extra Eierreis

Dessert: • **Obst**

Gemüse

111.	Chop-Suey (<i>versch. Gemüse</i>) ^{2,A,F}	13,80 €
112.	Gebratene Ja-Tsai (<i>Sojabohnensprossen</i>) ^{2,A,F}	13,80 €
113.	Ma-La-Tofu <i>Sojabohnenquark mit Champignons, Morcheln und Zwiebeln</i> ^{2,A,F}	13,80 €
115.	Gebratene Morcheln, Bambus und Glasnudeln ^{2,A,F}	14,80 €
116.	Gebratener Brokkoli und Bambus ^{2,A,F}	14,80 €
117.	Gebratene Tung-Ku (<i>chin. Pilze</i>) und Bambus ^{2,A,F}	14,80 €
118.	Gebratene Champignons und Spargel ^{2,A,F}	14,80 €

Reis- und Nudelgerichte

		klein	groß
120.	Gebratener Eierreis <i>mit versch. Gemüse</i> ^{2,C,F}	10,00 €	13,50 €
121.	Gebratener Eierreis <i>mit Hühnerfleisch</i> ^{2,C,F}	11,50 €	14,50 €
122.	Gebratener Eierreis <i>mit Schweinefleisch</i> ^{2,C,F}	11,50 €	14,50 €
123.	Gebratener Eierreis <i>mit Rindfleisch</i> ^{2,C,F}	11,50 €	14,50 €
125.	Gebratener Eierreis <i>mit Shrimps</i> ^{2,B,C,F}	11,50 €	14,50 €
126.	Gebratener Eierreis <i>mit Hühnerfleisch, Schinken und Shrimps</i> ^{2,B,C,F}	12,00 €	15,80 €
128.	Nasi Goreng Curryreis <i>mit Hühnerfleisch, Schinken und Shrimps</i> ^{2,4,B,C}	12,00 €	15,80 €
129.	Gebratener Eierreis <i>mit Entenfleisch</i> ^{2,C,F}	11,00 €	14,50 €
130.	Gebratene Nudeln <i>mit versch. Gemüse</i> ^{2,A1,F}	10,00 €	13,50 €
131.	Gebratene Nudeln <i>mit Hühnerfleisch</i> ^{2,A1,F}	11,50 €	14,50 €
132.	Gebratene Nudeln <i>mit Schweinefleisch</i> ^{2,A1,F}	11,50 €	14,50 €
133.	Gebratene Nudeln <i>mit Rindfleisch</i> ^{2,A1,F}	11,50 €	14,50 €
135.	Gebratene Nudeln <i>mit Shrimps</i> ^{2,A1,B,F}	11,50 €	14,50 €
136.	Gebratene Nudeln <i>mit Hühnerfleisch, Schinken und Shrimps</i> ^{2,A1,B,F}	12,00 €	15,80 €
138.	Bami Goreng Currynudeln <i>mit Hühnerfleisch, Schinken und Shrimps</i> ^{2,A1,B,F}	12,00 €	15,80 €
139.	Gebratene Nudeln <i>mit Entenfleisch</i> ^{2,A1,F}	11,50 €	14,50 €

Beilagen

151.	Fensi (Glasnudeln) ^{2,A,F}	5,50 €
152.	Gebratene Nudeln ^{2,A1,F}	6,50 €
153.	Süß-Sauer-Sauce ^{A1,L}	4,00 €
154.	Gebratener Eierreis ^{2,C,F}	6,50 €
155.	Pommes Frites ^A	6,50 €
156.	Portion Reis	5,00 €

Desserts

171.	Gebackene Äpfel mit Honig ^{A1}	5,50 €
172.	Gebackene Banane mit Honig ^{A1}	5,50 €
173.	Gebackene Ananas mit Honig ^{A1}	5,50 €
174.	Gebackene Früchte mit Honig ^{A1}	6,80 €
181.	Ananas ^{1,3}	4,50 €
182.	Mandarinen ^{1,3}	4,50 €
183.	Arbutus (Chinesische Frucht) ^{1,3}	4,50 €
185.	Lychees ^{1,3}	5,50 €
186.	Mango ^{1,3}	5,50 €
187.	Chinesischer Früchtecocktail ^{1,3}	6,50 €
353.	Früchtegarten Vanille, Erdbeeren und Früchte ^{4,6,C,G,H}	7,90 €
358.	Gemischtes Eis m. Sahne, Vanille, Schoko, Erdbeeren ^{4,6,C,G,H}	6,50 €
361.	Bananensplit ^{4,6,C,G,H}	8,50 €

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

Biere

Köstritzer Schwarzbier vom Fass ^{4,A3}	0,3 l	3,70 €
Köstritzer Schwarzbier vom Fass ^{4,A3}	0,5 l	5,40 €
Krombacher Pils vom Fass ^{A3}	0,3 l	3,70 €
Krombacher Pils vom Fass ^{A3}	0,5 l	5,40 €
Radler Bier mit Sprite ^{3,A3}	0,3 l	3,50 €
Radler Bier mit Sprite ^{3,A3}	0,5 l	5,10 €
Gespritztes Bier mit Fassbrause ^{3,A3}	0,3 l	3,50 €
Gespritztes Bier mit Fassbrause ^{3,A3}	0,5 l	5,10 €
Hefeweizen ^{A1,A3}	0,5 l	5,10 €
Dunkelweizen ^{A1,A3}	0,5 l	5,10 €
Kristallweizen ^{A1,A3}	0,5 l	5,10 €
Weizen Alkoholfrei	0,5 l	5,10 €
Berliner Weiße mit Schuss	0,33 l	4,10 €
Alkoholfreies Bier ^{A3}	0,33 l	4,10 €
Malztrunk ^{3,A3}	0,33 l	4,10 €
Tsing Tao chinesisches Bier ^{3,A3}	0,33 l	4,10 €

Apéritif

Martini Bianco ^L	5 cl	3,30 €
Martini Rosso ^L	5 cl	3,30 €
Sherry Sandeman medium ^L	5 cl	3,30 €
Sherry Sandeman seco ^L	5 cl	3,30 €

Longdrinks

Gua mit Sekt ^{3,4,6}	4 cl	4,50 €
Gua mit Weinbrand / Whisky ^{3,4,6}	4 cl	5,80 €
Campari Orange ⁴	4 cl	5,80 €
Campari Soda ⁴	4 cl	5,20 €
Bacardi Cola ^{3,4,5,7}	4 cl	5,80 €
Whisky Cola ^{3,4,5,7}	4 cl	6,00 €
Gin Tonic ^{3,8}	4 cl	6,00 €

Alkoholfreie Getränke

	0,2l	0,4l
Coca Cola ^{3,4,5,7}	2,90 €	4,30 €
Coca Cola Light ^{3,4,5,6,7,10}	2,90 €	4,30 €
Sprite ³	2,90 €	4,30 €
Fanta ^{3,4}	2,90 €	4,30 €
Spezi Cola mit Fanta ^{3,4,5,7}	2,90 €	4,30 €
Fassbrause ^{3,A3}	2,90 €	4,30 €

Wasser mit Kohlensäure	Fl. 0,25 l	2,80 €
Wasser still	Fl. 0,25 l	2,80 €
Wasser mit Kohlensäure	Fl. 0,75 l	7,20 €
Wasser still	Fl. 0,75 l	7,20 €
Gua pur ^{3,4,6}	2,90 €	4,90 €
Mangosaft ^{3,4,6}	2,90 €	4,90 €
Lycheesaft ^{3,4,6}	2,90 €	4,90 €
Apfelsaft	2,90 €	4,90 €
Apfelsaftschorle	2,70 €	4,70 €
Orangensaft	2,90 €	4,90 €
Tomatensaft	2,90 €	4,90 €
Kirschsaft ^{3,4,6}	2,90 €	4,90 €
Bananen Nektar ^{3,4,6}	2,90 €	4,90 €
Bitter Lemon (Schweppes) ^{3,8}	2,90 €	4,90 €
Ginger Ale (Schweppes) ^{3,4}	2,90 €	4,90 €
Tonic Water (Schweppes) ^{3,8}	2,90 €	4,90 €

Warme Getränke

Kaffee ⁷	Tasse 3,00 €	Kännchen	5,80 €
Cappuccino ^{7,G}		Tasse	4,10 €
Latte Macchiato ^{7,G}		Tasse	4,10 €
Chococino ⁷		Tasse	4,10 €
Mocca ⁷		Tasse	2,80 €
Chin. Jasmin Tee ⁷		Kännchen	3,80 €
Grüner Tee ⁷		Kännchen	3,80 €
Ingwer Tee ⁷		Kännchen	4,00 €
Schwarzer Tee ⁷		Glas	3,20 €
Pfefferminztee ⁷		Glas	3,20 €
Früchtetee ⁷		Glas	3,20 €
Kamillentee ⁷		Glas	3,20 €
Glühwein ^L		Glas	4,20 €
Grog mit Rum	(4 cl)	Glas	4,20 €

Chin. Spezialitäten

Pflaumenwein ^L	5 cl	3,30 €
Chin. Lycheewein ^L	5 cl	3,80 €
Sake (Japan. Reiswein) ^L	Kännchen	5,00 €
Shao-Hsin (chin. Reiswein) warm serviert ^L	Kännchen	5,00 €
Kao Liang (Reisschnaps 62%)	2 cl	4,20 €
Wu Chia Pi (Kräuterlikör 55%)	2 cl	4,20 €
Chu Yeh Ching (Bambuslikör 45%)	2 cl	4,20 €
Mao Tai (Hirsenschnaps 53%)	2 cl	6,00 €
Mei Kuei Lu (Rosenlikör 54%)	2 cl	4,20 €

Offene Weine

WEISS

0,2l

0,5l

Trocken	Grauer Burgunder Q.b.A. - Pfalz ^L 5,20 € 12,80 € <i>Verführerisches Bouquet nach Aprikose und Honig. Im Abgang bemerkenswert voll, endet dieser Wein übergangslos in einen feinen, langen Nachhall.</i>
Trocken	Edelwicker A.O.C. ^L 5,20 € 12,80 € <i>Cave Vinicola d´Obernai-Elsass honigduftend, appetitanregend, leicht</i>
Halbtrocken	Müller-Thurgau Q.b.A. - Pfalz ^L 4,90 € 12,50 € <i>Schöne Restsüße und angenehm frisch</i>
Lieblich	Liebfrauenmilch Q.b.A. - Nahe ^L 4,90 € 12,50 € <i>lieblich, blumig</i>

ROSÉ

Trocken	Saint Laurant Rosé V.D.P. - Provence ^L 5,10 € 12,80 € <i>Leicht, spritzig und unkompliziert. Aromen von hellroten Kirschen und Beerenfrüchten, erfrischende Säure</i>
Lieblich	Portugieser Weißherbst Q.b.A. - ^L 5,10 € 12,80 € Rheinh. <i>lieblich, herrliche Roséfärbung, angenehme, eindeutige Frucht.</i>

ROT

Trocken	Cabernet Sauvignon / Merlot - Chile ^L 5,20 € 12,80 € <i>Aromen von roten Früchten und Pflaumen. Harmonische Kombination des ausdrucksstarken Cabenet Sauvignon mit weichem Merlot.</i>
Halbtrocken	Dornfelder Q.b.A. - Nahe ^L 5,20 € 12,80 € <i>Präsentiert sich gehaltvoll im Geschmack und zeichnet sich durch feine Fruchtaromen aus.</i>
Lieblich	Dornfelder Q.b.A. - Pfalz ^L 4,90 € 12,50 € <i>Viel Süße, enorm süffig und unkompliziert</i>

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere

Spirituosen

Asbach Uralt	2 cl	3,20 €
Aalbork Jubiläums Aquavit	2 cl	3,20 €
Malteserkreuz Aquavit	2 cl	3,20 €
Fürst Bismarck (Kornbrand)	2 cl	3,00 €
Schladerer (Himbeergeist)	2 cl	3,20 €
Schladerer (Kirschwasser)	2 cl	3,20 €
Gorbatschow Wodka ⁸	2 cl	3,00 €
Moskovskaya (russ. Wodka) ⁸	2 cl	3,10 €
Amaretto ^{H,L}	2 cl	3,10 €
Baileys Irish Cream ^{3,4,7,G}	2 cl	3,10 €
Eierlikör ^{C,G}	2 cl	3,10 €
Sambuca	2 cl	3,10 €
Ramazzotti	2 cl	3,10 €
Fernet Branca ^L	2 cl	3,10 €
Mampe Halb & Halb	2 cl	3,10 €
Jägermeister	2 cl	3,10 €
Underberg	2 cl	3,20 €
Kümmerling	2 cl	3,20 €
Johnnie Walker (Scotch)	2 cl	3,20 €
Jim Beam (Bourbon)	2 cl	3,20 €
Calvados Papidoux	2 cl	3,20 €
Hennessy VS (Cognac)	2 cl	5,00 €
Remy Martin (Cognac)	2 cl	5,00 €

Sekt

Prosecco ^L	Glas 0,2 l	4,20 €
Prosecco ^L	Fl. 0,75 l	15,80 €
Cinzano Asti Spumante Piccolo lieblich ^L	Fl. 0,2 l	7,20 €
Cinzano Asti Spumante lieblich ^L	Fl. 0,75 l	28,00 €
Rotkäppchen Piccolo halbtrocken ^L	Fl. 0,2 l	6,50 €
Rotkäppchen halbtrocken ^L	Fl. 0,75 l	26,00 €
Rotkäppchen trocken ^L	Fl. 0,75 l	26,00 €

Zusatzstoffe:

1 = mit Konservierungsstoff, 2 = mit Geschmacksverstärker, 3 = mit Antioxidationsmittel, 4 = mit Farbstoff, 5 = mit Phosphat, 6 = mit Süßungsmittel, 7 = koffeinhaltig, 8 = chininhaltig, 9 = geschwärzt, 10 = enthält Phenylalaninquelle

Enthält folgende Antigene:

A = glutenhaltiges Getreide (Weizen¹, Roggen², Gerste³, Hafer⁴, Dinkel⁵, Kamut⁶, Hybridstämme⁷), B = Krebstiere, C = Eier, E = Erdnüsse, F = Soja, G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose), H = Schalenfrüchte (Mandel¹, Haselnuss², Walnuss³, Cashew⁴, Pecannuss⁵, Paranuss⁶, Pistazie⁷, Macadamianuss⁸ und Queenslandnuss⁹), I = Sellerie, J = Senf, K = Sesamsamen, L = Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, M = Lupinen, N = Weichtiere